



### **MIKE GOLD** gewidmet, der so viele unserer Lieblingsprojekte möglich gemacht hat.

# Erdacht, geschrieben und koloriert von **MARK WHEATLEY**

Gezeichnet von MARC HEMPEL

Farbassistenz
KATHRYN MIX (MAYER)

Einführung von **NEIL GAIMAN** 

Produziert von
INSIGHT STUDIOS

Übersetzung: **CHRISTIAN LANGHAGEN** 

#### Mark und Marc danken:

Allan Gross, Dennis Quinn und Advance Printing, Helene Hahn, Bill Adle und Hahn Graphics, Amtrak, Bel Loc Diner, National Security Agency, Rick Shanklin, Walt Hovatter, Nick Sigismondi, George Kochell, Clydene Nee, Richard Theibert, Neil Gaiman, Evelyn Kriete, Glenn Hauman, Walt Simonson, Mark Waid, Mike Oeming, Barry Lyga, Jason Minor, Mark Buckingham, David Lloyd und J.C. Vaughn

Für das McDaniel College: Robert Lemieux, Steven Pearson, Cheryl Knauer und Corey Wronski-Mayersak

Impressum: **BREATHTAKER: LIEBE, TOD, SEX, MACHT** wird herausgegeben von Cross Cult / Andreas Mergenthaler, Teinacher Straße 72, 71634 Ludwigsburg, Übersetzung: Christian Langhagen, Lektorat: Matthias Höhne, Redaktion: Jenny Franz, Druck: Hagemayer, Wien.

ISBN: 978-3-96658-256-8 | www.cross-cult.de

Original collected edition published by Titan Comics, a division of Titan Publishing Group Ltd.,  $144\, \text{Southwark St., London, UK}$ 

#### BREATHTAKER: LOVE, DEATH, SEX, POWER

Cover and Compilation Copyright © 2020 Mark Wheatley and Marc Hempel. All Rights Reserved.

Originally published in single magazine form as BREATHTAKER 1–4.

Copyright © 1990 Mark Wheatley and Marc Hempel. All Rights Reserved.



## EINLEITUNG VON NEIL GAIMAN

In manchen Leuten steigt Neid auf, wenn sie hören, dass ich als Mitglied der schrulligen (mitunter sogar hochgradig exzentrischen) Spezies Comicschaffender kostenlos mit Comics versorgt werde – eine Gegebenheit, die ich längst nicht mehr großartig würdige – auch wenn ich immer noch all die Polstertaschen von den verschiedenen Verlagen mit den kostenlosen Comics darin öffne (na gut, die meisten) und manchmal sogar lese, bevor ich sie in die hinterste Kellerecke verfrachte, wo sie zur Brandgefahr mutieren.

Grund dafür ist, dass Sturgeons Gesetz ebenso für Comics gilt, wie auch für alles andere in der Welt: 90 Prozent sind Mist. Oder 99 Prozent, mir fällt die genaue Zahl gerade nicht ein. Es ist ohnehin abhängig vom Wochentag und Comicstapel.

Doch weil die Hoffnung zuletzt stirbt, lese ich immer noch zu viel der 90 (oder 99) Prozent, und auf der Suche nach den zehn (oder dem einen) Prozent werde dann doch in unschöner Regelmäßigkeit enttäuscht. Ich verstehe einfach nicht, warum so viele Mainstream-Comics so lausig, vorhersehbar, schlecht gezeichnet und plump koloriert sein müssen. Ich verstehe nicht, warum so viele Mainstream-Comics schlechte Kopien anderer Comics sind, die ja selbst nicht einmal gelungen waren.

Manchmal bin ich tatsächlich der Überzeugung, dass in den Gratispäckchen nichts Gutes mehr eintrudeln wird.

Und dann, hin und wieder, erhalte ich so etwas wie **BREATHTAKER** – zusammen mit 20 oder 30 anderen Comics in einem großen Manila-Umschlag erweist sich dieses eine Heft als aufregend merkwürdig und neu. Die Zeichnungen sind kraftvoll, die Farben

leben, und die frische, skurrile Geschichte erzählt auf nicht ausgelutschte Weise einen starken Stoff, der überrascht. Da lohnt es sich doch gleich wieder, kostenlose Comics zu lesen.

Schon der Name Chase Darrow singt: Chase, die Jagd. Darrow erinnert an den Anwalt Clarence Darrow, der 1925 einen Lehrer verteidigte, der Darwins Evolutionstheorie an öffentlichen Schulen gelehrt hatte. Auch im Comic geht es um Evolution. Atemräuberin Chase wird von "The Man" (oder kurz, passend für ein Kommerzprodukt, TM) gejagt. The Man ist Quasi-Superheld, Lizenzprodukt und kompletter Psychopath.

Die vierteilige Geschichte dreht sich um Liebe, Tod, Sex und Macht, wenn man den Wörtern auf den Titelbildern Glauben schenkt.

Wir werden Zeuge einer Liebesaffäre, besser: einer Reihe von Liebesaffären, die Schicht für Schicht das Rätsel um Chase Darrow freilegen – angefangen mit dem Tod des greisen Paul Raymond (der – zufällig! – den Namen eines britischen Porno- und Immobilienkönigs trägt). Wir finden gleichzeitig heraus, was aus Chase' Mutter geworden ist und auch was aus den Personen wird, die mit Chase Darrow Liebe machen. So dass wir schließlich selbst entscheiden dürfen, ob das Ergebnis das Erlebnis wert war.

Ich persönlich empfinde es absolut merkwürdig, dass BREATHTAKER bei seiner Erstveröffentlichung nicht weltweit für Furore sorgte.

Vielleicht ging der Blick der Leser nur in die falsche Richtung der, auf der Suche nach grimmigen und düsteren Vigilanten, nach weiteren Mutanten, nach speziellen Sammlereditionen mit Platin- und Holocovern.









Vielleicht liegt es aber auch kein Stück daran.

Vielleicht liegt es an all den Pulp-Leitmotiven, die der Titel ins Feld führt. Da wäre zum Beispiel (als vage, fast abschätzige Geste gen Mainstream-Comics) ein brutaler, actionorientierter Superheld; da wären die finsteren Regierungsmachenschaften und Geheimlabore der üblichen Pulp-Fiction, da ist die Femme fatale (die buchstäblich verhängnisvoll ist); da wäre die Vigilantenschar, die den Vertretern von Recht und Ordnung gegenübertritt ...

Nur geht der Actionheld über den Status der hormongesteuerten, steroidgetränkten Heldenkarikatur weit hinaus und die finsteren Regierungsmachenschaften sind letztlich nur Beiwerk. Die Femme fatale... Chase Darrow, menschlicher Succubus... hat eine gute Seele und steht ebenso sehr für das Leben wie für den Tod. Die Schar löst sich in wohligem Chaos auf – die Vertreter von Recht und Ordnung landen letzten Endes auf der Seite von Freiheit und Ausbruch.

Vielleicht war das Artwork das Problem. Subtil, ausdrucksstark, nicht eine einzige verschwendete Linie. Behutsam und angemessen koloriert. Also ganz weit weg von den Exzessen so vieler der heutigen Mainstream-Comis, und auch weit entfernt von den Zeichenstilen, die aus mir unerfindlichen Gründen als "realistischer" gelten.

An der Stelle sei mir ein Einschub gestattet: Es heißt, dass Picasso in Paris von einem amerikanischen G.l. wegen seines kubistischen Kunststils beschimpft wurde. "Das ist nicht realistisch", wiederholte der G.l. "Kunst muss realistisch sein." Später, mit ruhigerem Gemüt, zog er ein Foto aus seinem Portemonnaie, das seine Freundin zeigte, die in der Heimat weilte. Picasso blickte es kurz mit zusammengekniffenen Augen an und meinte dann unschuldig: "Ist sie wirklich so klein?"

**BREATHTAKER** ist mehr oder weniger wie aus einem Guss. Mark Wheatley (Autor und

verantwortlich für die Farben) und Marc Hempel (Zeichner und zuständig für Design sowie US-Lettering) verschmelzen ihre Stile zu einem ganz erstaunlichen Gesamtbild.

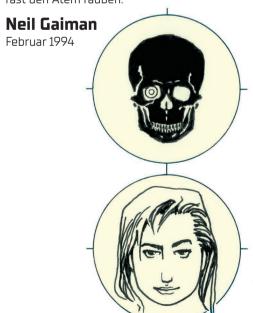
Marc und Mark haben die letzten Seiten der Miniserie neu angefertigt und eine implizite Sequenz ziemlich explizit gemacht. Aber abgesehen davon ist diese Ausgabe genau wie das vierteilige Original, das 1990 erstmals erschienen ist. Die Geschichte von Chase und *The Man*.

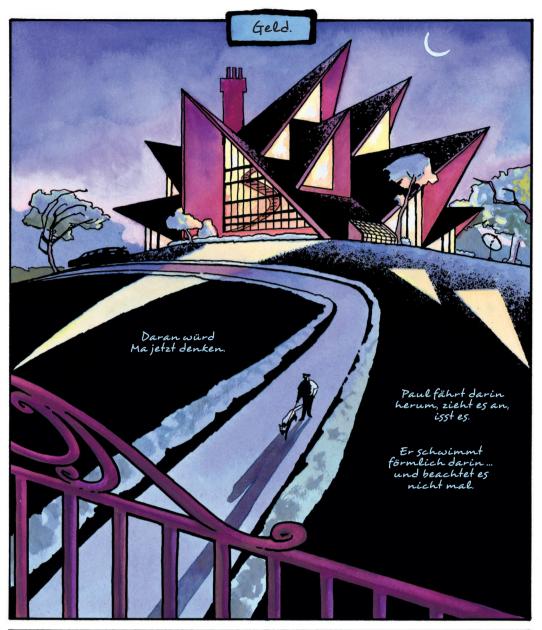
Es geht um Sex – aber der Sex ist nie losgelöst von der Liebe, vom Drang, vom Schmerz oder von der Menschlichkeit.

Es geht um Liebe. Um das, was wir geben, wenn wir lieben. Um das, was wir nehmen.

Ich durfte die Reihe kostenlos lesen, und ein paar Monate lang im Jahr 1990 stellte sie meinen Glauben an den Mainstream-Comic wieder her. Die fast gestorbene Hoffnung lebte einmal mehr wieder auf: Sie müssen nicht dumm sein, sie müssen nicht schlecht sein, sie müssen nicht fade Abklatsche fader Ahklatsche sein

Manche sind sogar so gut, dass sie einem fast den Atem rauhen























































TOT? BIST DU
SICHER? GOTT ...
OH, CHASE. DU HAST
SCHRECKLICH VIEL
DURCHGEMACHT.



























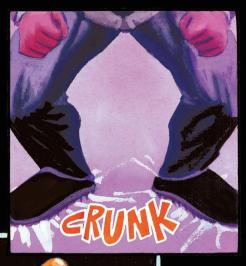














Ich sorg mich mehr um die armen Passagiere in demJet!



























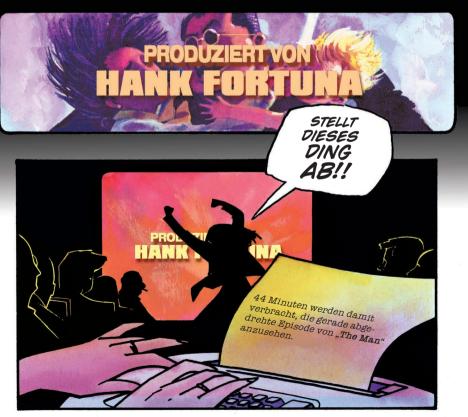


















VORSITZENDE LYNCH ERKLÄRT DIE NATUR DER REGIERUNG UND GRUNDSÄTZLICHES ZU DEN EINSCHALTQUOTEN. ES GIBT KEINE FRAGEN.





















DIE BEHÖRDE BIETET
VIELE AUFSTIEGSCHANCEN. ICH STAND
SCHON RECHT WEIT
OBEN AUF DER
LEITER. EIN PAARMAL GING ES AUCH
EIN, ZWEI STUFEN
RUNTER.

DIE LEITER RAUF-GETRETEN WIRD MAN EHER, ÄH, SELTEN.



ÄHMM ... ICH HOFFE, SIE KÖNNEN AUS MEINER ERFAHRUNG LERNEN, DENN IHNEN STEHT EINE SCHWERE ENTSCHEIDUNG BEVOR.

WENN SIE GLAUBEN, DASS "THE MAN" WEGEN EINES BE-DAUERLICHEN UN-FALLS ABGESETZT WERDEN SOLLTE ...













EINEN *SCHEISS* WEISST DU, ZUCKERSTÜCK! *NIEMAND* LE*G*T



WIR SCHLAGEN VOR:
DAS THE-MAN-MERCHANDISE
BLEIBT ERHÄLTLICH. DIE
COMIC-REIHE LÄUFT WEITER.
ZWEI WOCHEN LANG SPECIALS
IM TV. IN DREI WOCHEN GEHT
DIE SERIE WIEDER AUF SENDUNG, PÜNKTLICH ZU DEN
FRÜHJAHRSERHEBUNGEN
ZUM ZUSCHAUERPROFIL.



ICH SEHE ES SO, DASS
UNS VIEL ARBEIT ERWARTET.
WIR SOLLTEN ALLE ANDEREN
ENTSCHEIDUNGEN VERTAGEN,
BIS WIR SEHEN, WIE SEHR
DIE QUOTEN NACHGEBEN.



NARDO PRÄSENTIERT EINE ALTERNATIVE LÖSUNG DER PROBLEME MIT QUOTE UND PR.









